

# Noaia !!

www.noaia.com



Ugarten 18 etxebizitza eraikitzeko asmoa du Udalak

## Partehartze handiko festak izan dira



**BEHERAPENAK  
-%30**

**Marije**  
Arropa denda

**Denboraldi berria!**  
Etxebeste, 3 - 943 36 11 06 - USURBIL

**TALDE MURRIZTUAK eta  
PERTSONALIZATUAK**

- Lehen eta Bigarren hezkuntza
- Batxilergoa • Selektibitatea
- Lanbide heziketa
- Ikasketa teknikoak
- Hizkuntzak

**629944690**  
Galtzaragaña 1, behea USURBIL

**USURBILGO  
LANBIDE  
ESKOLA**

**943 36 46 00**  
**www.lhusurbil.com**

**Erdi eta goi mailako zikloak A eta D Ereduak**

<p>Administrazioa eta kudeaketa</p>	<p>Elektrizitate-elektronika</p>	<p>Fabrikazio mekanikoa</p>	<p>Ura eta energia Produktio zerbitzu eta manten.</p>
-------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	---

**Honako honen bila bazabiltza:** Kalitatezko irakaskuntza, lanpostu bat topatzeko erraztasuna, enpresa praktikak, atzerrian praktikak, ekipamendurik berriena.

**MATRIKULA ZABALIK** uztailaren 5etik 11ra

Albistea iruditan!

## Nagusien mailako txapela etxean geratu zen

**M**arkagailua 17-20 zegoen, askok galdutzat eman zuten partida. Baina Xabi Santxo ez zegoen etsitzeko prest. Berdintzea lortu zuenean, frontoiko giroa berpiztu egin zen. Eta herritarren berotasun horri esker, markagailuari buelta eman eta 22-20 nagusitza lortu zuten Santxok eta bere bikote Landaburu elorriotarrak. Argazkian dira finalean lehiakide izan zituztenak, Aizpiri-Zubiri pilotariak.

Jubenilen mailan, Labaka eta Iruretagoiena nagusitu ziren, 22-14ko emaitzarekin Untxalo-Goñi gainditu ondoren.

Antolatzaileek eskerrak eman nahi dizkiete txapelketan zehar laguntzaile aritu diren etxe hauei: Udala,



BEHEAN, EZKERRETARA LEHENA DA XABIER SANTXO.

Andazpe elkarte, Peña Pagola, Kima masajeak, Kutxa, Bruño, Easo Container, Hurbilago, Aizpurua

autobusak, Bordatxo edaritegia, Carpas Loiola, Saizar sagardotegia eta Aginaga sagardotegia.

## Telefono interesgarriak

Udala	943 371 951	Sutegi Udal Liburutegia	943 360 692	DYA	943 464 622
Atez ateko bulegoa	943 369 113	Zumarte Musika Eskola	943 371 594	Gurutze Gorria	943 272 222
Udaltzaingoa	943 361 112	Etumeta AEK Euskaltegia	607 609 379	Emergentziak	112
Udal zerbitzuak (Brigada)	943 370 148	Kalezar Egunekeo Zentroa	943 365 249	Gonzalez Ehorztetxea	943 362 163
Gizarte Zerbitzuak	943 377 110	Gure Pakea Zahar Egoitza	943 368 770	Gipuzkoa Donostia Kutxa	943 361 202
Diputazioa - Basetxea	943 361 215	Gure Elkarte Zahar Egoitza	943 371 751	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Bake Epaitegia	943 372 336	Arrate Zahar Egoitza	943 366 340	Banco Guipuzcoano	943 370 006
Udarregi Ikastola	943 361 216	Taxia (Angel)	607 928 770	Banco Popular Español	943 370 411
Haur Eskola	943 374 061	Taxia (Joxe Kruz)	677 373 466	BBVA	943 377 155
Zubietako Lanbide Eskola	943 364 600	Eusko Tren	943 470 976	Caja Rural Kutxa	943 368 842
Zubietako Herri Batzarra	943 372 077	Korreos - posta zerbitzua	943 362 894	Argindarra - Iberdrola	901 202 020
Hastapen tailerrak	943 360 465	Anbulategia	943 362 013	Gas naturala - Naturgas	902 123 456
KzGunea	943 023 684	Oa botika	943 376 076	Telefonica	1004
Oiardo Kiroldegia	943 372 498	Iturralde botika	943 363 395	Euskaltel	900 840 840

**Noaua!**

NOAUA! Kultur Elkarte Bordaberri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil 943 36 03 21 / elkarte@noaua.com / www.noaua.com

Jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua. Aldizkariko koordinatzailea: Imanol Ubeda. Idazkaria: Aizpea Aizpurua. Publizitatea: Bea Alda, publicitate@noaua.com.

Erredakzio kontseilua, erredakzioa@noaua.com: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Aizpea Aizpurua. Banaketa: Lourdes Kamino, Olatz Rezola, Ainara Arnaiz.

Laguntzaileak: Lontxo Zubiria, Maria Angeles Arruti, Ainara Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria Jesus Urbiet, Maddi Galbete, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Maddi Zaldua, Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon Etxabe, Alazne Begiristain, Denis Elortza, Pello Aranburu, Xabier Aranburu, Inma Balda, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Maialen Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas, Unai Agirre, Idoia Torregerai eta Udarregi ikastola.

Tirada: 2.800 ale. Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818. Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



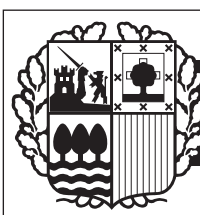
Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

## Jaietan nafar bandera jartzeko mozioa, onartua

**4**3 herritarren sinadurak babesturiko mozioa aurkeztu eta onartu zen, ekainaren 26ko osoko ohiko bilkuran. Testu honen bidez, herritar talde honek eskaera argi bat luzatzen zion udalbatzari: "Usurbilgo jaien kariatara, herriko lagun talde batek nafar bandera udaletxeko balkoian jartzea eskatzen dugu, Euskal Herriko bandera nazionala denez gero".

Eskaera gehiengo osoz onartu zen, Bilduk eta Aralarrek alde bozkatu baitzuten. EAJ-PNV eta Hamaikabat abstenitu ziren. Hamaikabateko bozeramaile Luis Mari Ormaetxeak euskaldunen bandera nazionala, nafar bandera ez, ikurriña dela aldarrikatu zuen.

Mozioak zehazten duenez, bandera nafarrak "500 urtez okupatuak izan ondoren bizirik mantentzen den giza taldea adierazten du, mundu zabalean bere



USURBILGOA, IKURRINA ETA NAFAR BANDERA EGON DIRA JAIETAN ESKEGITA.

identitate eta kultura propioekin, inposatutako menpekotasunetatik at, egon nahi duena. Ez dugu morroiaren estatusa nahi; gure burujabetasunean oinarriturik gizar-

te askea eta oso izan nahi dugu. Eta askatasunaren ikusmolde hau bandera nafarrean dago islaturik, herrialde independente baten sinboloa izan zen aldetik".

## Bake epaile titularra eta ordezkoa hautatzeko lan deialdia

**B**ake-epaile titular eta ordezkori bana hautatzeko prozedura martxan jarri behar duela jakinarazi dio Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Gobernu Idazkaritzak Usurbilgo Udalari. Horregatik, gai hau ekainaren 26ko osoko bilkurara eraman zuen Bilduk eta aho batez onartu zuen udalbatzak.

Hiru puntuko proposamenean, prozedura honen deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharramunetik zenbatzen hasita, hilabeteko epea finkatzen da, "interesa dutenek

eskaerak aurkez ditzaten. Eskaerak udaletxe honetako erregistroan edota Administrazioako Jardunbidea arautzen duen Legediak xedaturiko eran aurkeztu beharko dira". Epe berean, deialdia jendaurrean ikusgai jarriko da.

Udalak zehaztua duenez, hiru baldintza nagusi bete beharko dituzte deialdi honetara aurkezten direnek: Espainiar Estatuko nazionalitatea izatea, adinez nagusia izatea eta Botere Judizialeko Lege Organikoko 102., 302., 303. eta 389. artikuluek Kargu judizialearako aurreikusitako ezgaitasun eta bateraezintasun kausak ez edukitzea.

### 2012ko Lanpostuen Zerrenda

Bestalde, gobernu taldeak 2012ko udal Lanpostuen Zerrendan txertatu asmo dituen bi aldaketa berri proposatu zituen aurreko asteko saioan. Batetik, Udaletik kanpo egin beharreko lanak direla eta, udal garbitzailei B gidabaimena eskatzea eta lanalditik kanpo ordu gehiago sartzen dituztela jakinik, "1 operarioa" egungo lanaldi arruntetik lanaldi luzatuko modalitatera aldatzea. Bilduren aldeko bozkekin atera zen aurrera proposamena. Aralar eta EAJ-PNV abstenitu ziren eta Hamaikabatek aurka bozkatu zuen.

**JE JON ELORZA**  
IGELTSERITZA  
OROKORRA  
Obra eta erreformak  
**661 804 688**  
San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

**Javier Orbegozo**  
·ITURGINTZA  
·GASA ·BEROKUNTZA  
**659 602 789**  
943 37 29 37  
Erreka-txiki 13, 3. esk USURBIL

**BORDATXO**  
taberna  
**Pintxo Bereziak**  
**943 37 10 42**  
Zubiaurrenea 5

## Igerilekuak jartzeko udal ordenantza onartu du udalbatzak

**H**irigintza, zerbitzu eta ingurumen departamenduen arteko elkarlaneraz, igerileku pribatuen instalazioa arautzen duen udal ordenantza aurkeztu eta onartu zen ekainaren 26an burutu zen osoko ohiko bilkuran.

Bildurekin batera, Aralar eta EAJ-PNV-k babestu zuen proposamena. Hamaikabat abstenitu zen. Hasieraz onartu eta erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta hedabideetan argitaratuta, alegazioak aurkezteko 30 lan eguneko epea egongo da. Ordenantza proposamen hau mahai gaineratzeko asmoa, Udalak gai honi lotuta jasotzen ari den eskaeren harira

dator. "Erabilera pribatuko igerilekuak ugaritu izanak eragin zuzena du udalerriko ur-kontsumoan eta horrek, aldi berean, hura arautu beharra eragin du hirigintzako arazoak zein Usurbilgo baliabide hidrikoei lotutako ingurumen-arazoak direla eta", adierazten du udal teknikariek osaturiko txostenak.

Halaber, ordenantza honen helburua zein den zehazten dute: "igerilekuen instalazioaren kontrol tekniko eta hirigintzako egitea eta ura modu arduratsuan erabiltzea da. Era berean, igerilekuen mantentze-lanekin, funtzionamenduarekin eta erabilerarekin lotutako erantzukizunak zehaztu nahi dira. Horrekin lotuta, segurtasun-bal-



ANTZEKO IGERILEKUAK UGARITU EGIN DIRA ETA HORREK ERAGIN ZUZENA IZAN DU UR-KONTSUMOAN.

dintzak erabiltzea eta etxebizitzetakoeko eta instalazio osagarriekiko ezberdinak diren ur-hartuneak instalatzea eskatuko da".

## Harrera ona izaten ari da etxeke olioaren bilketa kanpaina

**D**uela aste batzuetatik hona, etxeke sukaldean erabili ohi den olio honako dendetan jasotzen ari dira: Alkartasuna kooperatiba, Imanol Txapartegi harategia, Aliprox supermerkatua, Alkorta Autozerbitzuak, Artzabal supermerkatua, Esnaola Echave, Otar Goxo, Txalaka fruta denda eta Eiza denda. Horretaz gain Garbigunean, herriko hiru emergentzia puntuetan eta San Markoko kamioi ibiltarian ere jasotzen da.

Olio plastikozko edo beirazko edukiontzi batean eraman behar da gune

hauetara. Ez dago ontzi jakin bat, etxean sortzen diren poteak berrerabili daitezke olio hori jaso eta toki horietara eramateko. Beti ere, herriko dendak zabalik dauden ordutegian.

### Trukean, sari-txartelak

Trukean, herriko dendariak txartelak banatuko dituzte olio utzi duten herri-tarren artean. Badira 10 euroko saria duten txartelak eta dendan bertan erabili ahal izango dira, erosketa egiteko. Ekimen honen bitartez biltzen den olio Ekogras enpresara eramango da, biodiesela ekoitzi dezaten.



EROSKETA TXARTELAK BANATZEN DITUZTE BEZERDEN ARTEAN.

Andoni Errazkin  
**Xukin**  
igeltseritza orokorra  
Barne eta kanpoko lanak  
**USURBIL**  
663 08 76 71 • 943 24 34 65

**JUANTXO**  
BURDINDEGIA  
Zubiaurrenea 8  
943 370 008

**ETXETRESNEN  
KONPONKETA**  
MARKA GUZTIAK, PREZIO ONEAN  
 **645417665**  
(XABIER)  
Usurbil

**izAgirre**  
ELEKTRIZITATEA  
943 36 50 95-609 06 81 11  
izagirrelektrizitatea@hotmail.com  
Goiz argi etxea 37, KALEZAR

## EAJ-PNV alderdiaren balorazioa, legealdiko lehen urtean

## “Gauzak datozen bezala egitea da udal honen zeinua”

**L**egegintzaldiaren lehen urtea bete da. Aitzakia hau baliatuz, udalbatzan ordezkatuta dauden alderdien balorazioak jasotzen ari gara. Aralarreko zinegotzien eta Hamaikabat-eko Luismari Ormaetxea zinegotziaren zein bozeramalearen hitzak jaso ondoren, Usurbilgo EAJ-PNVkoen txanda da.

**NOAUA!** Legealdi berria abiatu zenetik urtebete igaro da. Nola joan da lehen urte hau?

**Usurbilgo EAJ-PNV.** Erantzuna galdera berean dago. Hori da gertatu dena, egunerokotasunean murgilduta urtea igaro egin da, ez da lana proiektu jakin bati lotua egin baizik eta gauzak etortzen diren moduan konpondu, zuzendu edo kudeatu egin dira, ez da proiektu jakinik ikusten, bakarrik ahal den modurik onenean, jardun.

## AUDITORIA UDALARI

“Kezka sortzen digu eta emaitzen zain gaude balorazio zuzenago bat egin ahal izateko”

**N.** Bilduk gehiengo osoa lortu zuen aldetik, zer nolakoa da oposizio alderdien lana? Zuen iritziz, hartu-eman egokia al da udal gobernuaren eta oposizio alderdien artean?

**EAJ.** Bilduk orokorrean oposizioarekiko jarrera positiboa agertzen du. Esan bezala, kudeaketari lotuta ez da ezberdintasun handirik sortu oposizio eta agintearen artean. Hala ere oposizioa osotasunean aurka azaldu izan denean, aurrekontuetan bezala, gure ustez gehiago egin zezaketen,



ANDONI ATXEGA EAJ-PNVKO ZINEGOTZIA, TXUPINAZDAREN EKITALDIAN.

hauek kontsentsu handiagoarekin onartuak izan zitezten.

**N.** Badirudi ikastolaren proiektua asko garestitu dela eta *impasse* egoeran dagoela eraikin berria. Akaso hau izango da datozen urteetan zeresan gehien emango duen arloa, ezta, hezkuntzarena. Zein da EAJ-PNVren planteamendua alor honetan?

**EAJ.** Udarregi da egun Usurbil kaxkoan dagoen ikastetxe bakarra, eta beraz, mantendu beharrekoa.

Hala ere, Usurbilek hezkuntza publikoko ikastetxearen beharra du, eta hau izatea gure lehentasunetako bat da.

**N.** Etxebizitza arloari dagokionez, Agerreazpi eta Sekañako promozioak aurrera doaz. Ugartondoko proiektua, ordea, badirudi geldirik dagoela. Gai honen inguruan Udala egiten ari den kudeaketaz zein balorazio egin-gu zenukete?

**EAJ.** Esanda bezala gauzak datozen bezala egitea da udal honen zeinua. Eta Ugartondokoa bera bakarrik ez datorrenez ez du udalak ezer egiten hau bultzatu eta aurrera ateratzeko.

**N.** Krisiaren eragina zer mailatan igartzen da herrian? Uste duzue Udala, dagokion esparrutik beti ere, ari dela neurri egokiak hartzen?

**EAJ.** Hemen ere esan behar lana udaletik ondo egiten dela, baina egoerak eskatzen duen bezalako plan berezi eta eraginkorrik ez dela abian jarri.

**N.** Eta Udala bera zein egoeratan dago? Zorpetze maila handia duela uste al duzue ala egoera jasangarrian al dago?

**EAJ.** Badirudi zorpetze maila ez dela handiegia baina Euskal Herriko kontu Epaitegia une honetan auditoria bat egiten ari da, Udalak eskatu gabekoa, honek kezka sortzen digu eta emaitzen zain gaude balorazio zuzenago bat egin ahal izateko.

## “Aldundiaren plana oso aste gutxitan egina dago, inprobisazio ugariekin”

**NOAUA!** Hondakinen inguruko plan eguneratuaren berri eman zuen duela hilabete Foru Aldundiak. Egin den proposamenaren inguruan zein iritzi duzue?

**Usurbilgo EAJ-PNV.** Hasteko, Aldundiak Alduntzin jaunaren eskutik aurkeztu duen plan berria ez da bere izenak dioena, alegia, ez da plan “eguneratu” bat, gaur egun indarrean dagoena errotik aldatzen duena baizik. Hori horrela da zaborraren kudeaketa integralerako aurreikusita zeuden sistema eta azpiegitura nagusiak alde batera uzten dituelako, eta Europaren irizpidearen kontra joanez zuzen-zuzenean (oso bestelako diskurtsoa erabiltzen duten arren) hain zuzen zabortege berriak zabaltzarekin amaitzen duelako plana. Izen hori jarri diote helburu bakar batekin: Batzar Nagusietatik pasatu beharra saihestu nahian. Alegia, lege guztiakin gertatzen den bezala, indarrean dagoena aldatu behar bada, hura onartu zuen legebiltzarrak bakarrik aldatu

dezake, lege berri baten bidez. Baina Bilduren Aldundiak ez du saiakera hori nahi, hain zuzen arrazoi bakar batetik: Batzar Nagusietako herri ordezkariak gai honetan Bilduren proposamenaren kontra dagoelako. Bilduk ez duelako Batzar Nagusietako gehiengo kontrolatzen, hitz batean. Zeharo jarrera antidemokratikoa, gure ustez.

Planak berriz, esan bezala, Europako aginduen kontrako bidea proposatzen du. Europak haxe esaten duelako: birziklapena eta berrera-bilera sustatu behar direla, ezin dela birziklagarria dena erre, zaborrari eman ahal duen etekin guztia atera behar zaiola (eta honetan, argindarra egiteko gaitasuna barneratuta dago, jakina) eta beraz birziklagarria ez dena bakarrik erre daitekeela, edo beste era batera esanda, birziklagarria ez dena argindarra sortzeko erre behar dela, eta zabortegeak itxi egin behar direla.

Aldundiaren plana oso aste gutxitan egina dago, inprobisazio ugariekin,



**EAJ-REN USTEZ, ALDUNTZINEN “PLANAK EUROPAKO AGINDUEN KONTRAKO BIDEA PROPOSATZEN DU”.**

indefinizio askorekin (non joango dira zabortege berri horiek?), eta diru kontuen kalkuluak berriz, oso azalekoak dira, eta inolako kontraste teknikorik gabe, agertzen dira.

## “Txalotzekoa da Sorturen legeztatzea, beti egon gara Alderdien Legearen aurka”

**NOAUA!** ETak jarduera armatua behin-betiko amaitzea erabaki duela jakinarazi zuen iragan urrian. Geroztik hona, eman dira hainbat pauso. Bakegintza arloan, itxaropentsu izateko garaia dela uste al duzue?

**Usurbilgo EAJ-PNV.** ETaren urriko iragarpenak armak isildu zituen, makina batentzat berria benetan pozgarria izan zen, familia askori lasaitasun galanta ekarri ziona. Horixe izan da Ezker Abertzaleak hainbeste gorai patzen duen “garai berriak” ekarri duen benetakoa aldaketa. Baina ez da ahaztu behar jarduera armatua ez

dela hausnarketa etiko batetik eratorri, jarduera armatuaren eraginkortasun ezari buruzko balorazio batetik baizik. Edonola, ongi etorria. Zalantzarik gabe, egun bizi dugun egoera mila aldiz hobetua da azken hamarkadetan euskal gizarteak pairatu duena baino.

Hala ere, gure ustez, Ezker Abertzaleak azalpenak zor dizkio euskal gizarteari. Ezin du jardun denok urriaren 20an jaio izan bagina bezala. Zein onura ekarri dizkio estrategia militarrek Euskal Herriari? Erakarririk gabe, erakarririk gabe, denok ezagutzen ditugu.

Harrezkeroztik gertatutakoen artean, txalotzekoa da Sorturen legeztatzea. Beti egon gara Alderdien Legearen aurka, inoiz ez dugu onartu Estatu Estrategia jakin baten baitan eginiko eszenatokia, jazarpen politikoarena, alegia. Eta hemendik aurrera ere badago zer eginik, noski, presoen egoerari irtenbidea eman beharra dago. Eta jarduera politikoari dagokionez, elkarbizitzarako bidean ahaleginak egin beharra dugu, elkarren arteko lankidetzaren posible egiteko, elkarren arteko begirunea orain baino askoz ere gehiago indartzeko.

# Sekañako obra-hitzarmena hilabetez luzatzea erabaki du udalbatzak azken plenoan

**S**ekaña eremuko II. Fasea Urbanizazio Proiektua exekutatzeko obra kontratua hilabetez luzatzea onartu zuen udalbatzak, ekainaren 26an burutu zen osoko ohiko bilkuran. Gobernu taldearekin batera, EAJ-PNV eta Aralar udal taldeek babestu zuten erabakia, Hamaikabat abstenitu zen, eta PSE-EE-ko udal ordezkaria ez zegoen aipatu saioan.

Sekañako obren kontratua uztailearen 13ra arte luzatua geratu da, aipatu moduan, aurreikusia zegoena baino hilabete gehiagoz. Modu honetan, ekainaren 12an 2012/0560 dekretuaren bidez harturiko erabakiak berretsi ditu udalbatzak.

## HILABETEKO LUZAPENA

Uztailearen 13ra arte luzatua geratu da Sekañoako obren kontratua, aurreikusi baino hilabete gehiagoz

Eremu berari lotuta bestalde, "kontrastari lan programa aurkezteko epea ezarriz, Alkateak 2012ko ekainaren 18an, 2012/0586 dekretuaren bidez hartutako erabakiak berrestea" onartu zuen udalbatzak. Hamaikabat abstenitu zen, gainerakoek alde bozkatu zuten.

## Herri-bideak

Ez zen izan, joan den astean udalbatzak berretsi zituen dekretu bakarrak, hirugarren bat ere berretsi baitzuten. 2012/0585 zenbakiduna, herri-bideei loturikoa. Herri-bideen inbentarioa behin betiko onartzearen aurka tartekatutako auzi errekursoetan parte hartzeko abokatu eta prokuradoreak izendatzea proposatzen zuen gobernu taldeak. Mertxe Aizpurua alkateak berri eman zuenez, hiru auzi errekurso tartekatu dira eta aipatu moduan, Udala ordezkaturiko duten abokatu eta



UZTAILAREN 13RA ARTE LUZATU DUTE KONTRATUA.

prokuradoreak izendatzea mahai gaineratu zen aurreko asteko osoko bilkuran. Proposamenaren alde agertu ziren Bildu eta EAJ-PNV. Abstentziora jo zuten Aralar eta Hamaikabatek. PSE-EE-ko udal ordezkaria ez zegoen ekainaren 26ko osoko bilkuran.

Gai zerrendako puntu honen aurretik, bazen herri-bideei loturiko beste aztergai bat ere. Hain zuzen, herri-bideen inbentarioaren behin betiko

onarpenaren aurrean tartekatutako administrazio helegiteak erantzutea zen puntu honen helburua. Alkateak zehaztu zuenez, 4 administrazio helegite tartekatu dira. Formaz, haietako bat aintzakotzat ez hartzea proposatzen zen osoko bilkuran, eta gainerako hirurak ere aintzakotzat ez hartzea, edukiagatik. Bildu, Aralar eta EAJ-PNV proposamenaren alde agertu ziren, Hamaikabat abstenitu zen.

## 18 etxebizitza berri eraikiko dituzte Ugarten

**U**garte eremuko Hiri Antolamenduko Plan Berezia behin betikoz onartu zuen udalbatzak, ekainaren 26ko osoko ohiko bilkuran. Alde bozkatu zuen Bilduk. Aralar, Hamaikabat eta PSE-EE abstenitu ziren. Mertxe Aizpurua alkateak egitasmo honen inguruko zenbait zehaztasun aurreratu zituen, saio berean. Batetik, 18 etxebizitza berri eraikiko direla Ugarten. Aurreikusiak zeudenak baino lau gehiago. Alkateak berri eman zuenez hain zuzen, etxebizitza behean ere beste lau bizileku eraikiko baitira. Horrez gain, baita espalo bat ere eraikin inguruan. Eta Aizpurua gaineratu zuenez, hamar aparkaleku berri ere jarriko dira.



AURREIKUSI BAINO LAU ETXEBIZITZA GEHIAGO ERAIKIKO DIRA.

## Ingurunea babestuz

Ugarte atari aurrean, haritz handi bat dago egun. Zuhaitz hau babesteko neurri bereziak hartuko dituela iragarri zuen alkateak, azken osoko bilkuran.



Euskal Herrian  
**ihesi**

Lurraldeak

Zonaldeak

Gomendioak

Jarri zure  
bannerra

Gehitu  
herri bat

Proposatu  
zerbait

**Osa dezagun guztion artean geure gida sarean**

Non jan dezaket Bermeon? Zer ikusi beharko nuke Maulen?  
Non egin dezaket lo Tuteran? Bastidarrek bertara joateko egun berezirik gomendatzen al dute?

**Hurbil diezaiogun elkarri Euskal Herria**



**Euskal Herriko lehen  
turismo webgune interaktiboa**

Hemetako informazio praktikoa, mapak, bidaiak, ARGUko ihesi enbortzakoak, erabiltzaileen gomendioak, zure proposamenak egiteko lekua, zure iragarria 0.50 €-tik aurrera...

ihesi.com



**argia**  
protektua

# SANTIXABEL JAIK 2012

WWW.NOUA.COM WEB ORRIALDEKO ARGAZKITEGIAN IKUSGAI.  
ESKUKO TELEFONOAREN BITARTEZ ERE IKUS DEZAKEZU,  
KODE HAU BALIATUZ.



**ZUREAK ERE GURE WEB ORRIAN IKUSI NAHI?**

BIDALI SANTIXABEL JAIETAN ATERA DITUZUN ARGAZKIAK  
ERREDAKZIOA@NOUA.COM HELBIDERA ETA DAGOENEKO SAREAN  
DIRENEKIN BATERA IPINIKO DITUGU ZUREAK

## Akabo, bost eguneko jai giroa

**A**maitu da bost eguneko parranda giroa, egunez zein gauez noiznahi festa giroko ekitaldien ospakizuna, senide zein lagun arteko bazkari eta afariak, algarak, jende mugimendua... Agurtu ditugu aurtengo Santixabelak. Baina festek utzi digute bai nabarmentzeko modukorik ere.

Inguruan ditugun gertuko zenbait udalerrri ere festetan murgilduak egonda, eta horrek Santixabel hauetara etor zitezkeen jende kopuruan eragina izango zuela aurreikusirik ere, joan den asteburu bueltan mugimendua ibili da herrian. Besteak beste, ostiral gauean ospatu zen kontzertu gauean.

Baina nabarmentzeko moduko ekitaldirik utzi digute aurtengo festek. Santixabeletako txupinazo ekitaldia adibidez. Emozioz beteriko hitzordua izan da aurtengoan. Atzegiko kideen eskutik hasi ziren festak. Dema plazan jarri zuten oholtza gainean bildu ziren,



OILASKO BILTZAILEAK, GOIZEAN GOIZETIK XAHUTUTAKO INDARRAK BERRITZEN.

herrian ezagunak ditugun hainbat lagun. Eurak Santixabelak gorai patuz, bertaratutako babes eta txalo zaparrada jaso zuten.

Biharamunean ospaturiko Oilasko Biltzaileen Egunean ere, gazteek primeran pasa zuten.

Gazteak aipatuta, ITAYA-k antolatutako ekitaldi ugariak ezin nabarmendu gabe utzi. Desfile eta txapelketak, afariak, kontzertuak... Eta jaiak borobiltzeko, gaztetxearen alde burutu zuten

ekimena astelehenean eta Santixabelak agurtzeko azken trakan eskaini zituzten euskal dantza saio bikaina eta txalotua.

Aurtengo jaiak garai bateko ohitura bat berreskuratzea ere ekarri dute; udal ordezkari talde batek Santixabel egunez dantzatu zuen soka-dantza. Bidea irekita utzi dute, aurtengo esperientzia urtebete barru errepikatu eta ekitaldiko parte hartzea zinegotzi gehiagorengana zabalitzeko. 2013ko jaietarako hain zuzen, gutxiago geratzen da jada.





## Udako Antzerki Eguna, uztailearen 14an

**A**urten ez da Kale Antzerki Egunik ospatu herrian. Zaletu eta herritarrek ordea, dosi txikiagoetan arte eszenikoei loturiko hitzordu bat baino gehiago izango dituzte datozen hileotan. Urtean behin ospatzen zen egun osoko jaialdia formatuz aldatu eta lehen ekimena, uztailearen 14rako antolatu dute Txerriki taldekoek: ingurumen gaiak hizpide izango dituen Udako Antzerki Eguna ospatuko da zortzi egun barru.

**NOAUA!** Kale Antzerki Egunaren ordezkoi lanak egingo dituela esan daiteke?

**Alex Tello.** Gure asmoa aurten hasi eta urtero bide honetatik joatea da; Kale Antzerki Egun erraldoi baten ordezkoi, ederra izanik ere, lau antzerki egun egitea, xumeagoak, urtaro bakoitzeko bat.

**N.** Uztailekoaren ondoren, jarraipenik izango du irailetik aurrera?

**A. T.** Uda bukaeran, irailaren 28an Topa Eszenika izango dugu, azaroaren 3an dugu bestea. Baina datorren urtean, urtaro bakoitzean halako egun bat, ospatzea da, non egongo den formakuntza, behar dugulako. Herriarentzat ere halako tailerrak eskaintzea interesgarria da.

**N.** Urtaroekin, naturarekin lotu duzue uztailearen 14ko hitzordua, ezta?

**A. T.** Oraingoa bai. Udazkenean izango da klowna, antzerki idazketa eta gorputz adierazpena, udazkenekoa Topa Eszenikan kokatua dago... Baina denborarekin egun bakoitzak bere nortasuna edo izaera izatea gustatuko litzaidake. Horrek ahalegin bat eskatzen du, baina beste indar bat jartzen du. Momentuz,



egun bakoitzari bere zentzua emango diogu, bere puntua.

dugu herritarren gisan, eta orduan gu ere elikatuko gara ekintzaz.

### ALEX TELLO

“Antzerki egun hauek herriarentzat dira, baita ere herrian antzerkian saiatzen garenontzat”

**N.** Festak amaituta, giroa apaltzen da. Horregatik, espresuki aukeratu duzun data izan da astebete barrukoa?

**A. T.** Hala da. Antzerki egun hauek, dira herriarentzat, antzerki zaleentzat, baina baita ere herrian antzerkian saiatzen garenontzat. Kale Antzerki Egunean, ekintza antolatzen genuen eta egun osoa talde bezala lanean pasatzen genuen, ez genuen gozatzen. Sentitzen genuen, giroa zegoela, baina gu geunden horren mesedera, horren zerbitzua lanean, baita aurretik ere. Gu ez ginen horretaz elikatzen, eta guk behar dugu. Eta orduan, formula berri honekin, antolatzen ditugun ekintzetan parte hartuko

**N.** Ekintzen artean, estreinaldi bat programatu duzue?

**A. T.** “Eguzkiaren bidaia” estreinatu berria da, Irrien Lagunak-ekoa da. Gipuzkoa mailako estreinaldia izango da. Obrak merezi du, bultzada eman nahi diogu obra horri. Polita da, urtaroen ingurukoa. Galder Perezek idatzia, zuzendua, berak antzezten du. Aiora Sedano, Bilboko beste aktore batekin. Sutegira jaisten direnek ondo pasako dute.

**N.** Esperimentu berri bat da hau. Zer esan herritarrei?

**A. T.** Batetik goizeko 9:00ak aldera Jakoba Errekondorekin bueltak merezi duela. Hitzordu horretara animatu jendea, herri barruan bi orduko buelta bat izango da. Buelta polita bat izango da, non egunero ikusten ditugun txokoak deskubrituko ditugun berriz. Guretzat zerbait berria izango da, egunerokotasunean ditugun gauzak deskubritzeko. Atetxo bat irekiko digu honek eta horri lotuta, arratsaldean daukagu formakuntza.

**Jose Aizpurua**  
**Unanue eraikuntzak S.L**  
 teilatuak eta fatxadak  
 943 37 38 79 - 620 80 01 86  
 Kale Nagusia 14, Behea (atzealde), LASARTE-ORIA

*Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!*  
**USURBILGO HORTZ KLINIKA**  
**FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER**  
**ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA**  
 Kale Nagusia 10, 1.C4  
 Tlf 943 37 08 78  
 20170  
 USURBIL

## “Trailean kale antzerkiak izango dira herrian”

**NOAUA! Tailerra edonorentzat irekia izango al da?**

Alex Tello. Horretarako dago irakasle bat, laguntzeko, pistak emateko. Planteamendua, goizean ezagututako txokoetan oinarritutako eszena laburrak egitea da. Hor egongo dira, bi ordu inguru bikoteka elkartu eta zer egin daitekeen ikusiz. Ondoren, zirkuitu bat egingo da, ez goizekoa bezain luzea, baina kalejira bat izango da, zortzi bat geldialdirekin. Geldialdi bakoitzean eszena bat egingo da. Esperimentu berri bat da, arriskatzen ari gara, ze ez dakigu ondo aterako den edo ez. Baina jendea apuntatzen ari da. Zortzi lagun jada badaude. Herritarrak hurbildu daitezela lasai asko eta jarrai dezatela goizeko zein arratseko bueltan. Polita izango da.

**N. Arratsaldekoa zirkuitu baten antzekoa izango da, elkarren artean lotura duten eszenekin, ezta?**

A. T. Independentek izango dira. Bakoitzak berea egingo du. Bai oinarrituko direla toki horretako landare, zuhaitz edo natur elementu horretan. Baina hortik aurrera, ez dute loturarik. Dena librea da. Eta egia da, antzerkia egin daitekeela edozein lekutan.

**N. Urteetan kale antzerki egunari esker deskubritzen joan zarete baita, udalerrri honek dituen hainbat eskentoki natural?**

A. T. Askok eta eskura. Berezia izango da. Xumea, txikia baina bere txikitasun horretan indartsua. Gu esperimentera goaz, probatzera. Ia egunak zer ematen duen. Adin guztietarako; haurrak, helduak. Gu zain gaude, ia eguna iristen den eta ea nola burutzen dugun eta gero baloratuko dugu zer sententzio

dugun. Goizeko saioa ikasteko da, maitatzeko, ezagutzeko, baloratzeko. Arratsaldekoa gehiago da ludikoagoa, dibertimendurako. Goizekoa pedagogikoagoa.

**N. Prestakuntza tailerreko interesdunek izen emateko zer egin behar dute?**

A. T. Email bat bidali, txerriki@gmail.com helbidera. Prezioa: 5 euro. Lotsak eta aurreiritziak gainditu eta aurrera. Plaza mugatuak.

**N. Antzezlenerako sarrera nola eskuratu daiteke?**

A. T. Sarrera 2 eurotan jarri dugu, kontura gaitzen prezio bat duela, produktua balio bat baitu. Askotan doan jarrita eskertu bai baina ez da behar bezala baloratzen. Emanaldira doan sartu nahi duenari, naturari loturiko marrazki bat eskatuko zaio. Marrazkia ekartzen ez duenak, bertan egiteko aukera izango du. Herrian dauden guztiak etor daitezela, ondo pasako dute.

**N. Irailera begira ere bazabiltzate.**

A. T. Herrian kale antzerkiak izango dira irailan. Hiru larunbat. Irailaren 8an Markeliñe etorriko da “Terapia” obrarekin. Gauekoa, ederra. Hilaren 15ean, Markeliñe berriz haurrentzako obra batekin; “ZooZoom”. Parte hartzailea da. Oso gauza bereziak, irudimentsuak egiten ditu. Jendea txunditzen du. Topa Eszenika irailaren 29an eta zirkoa egiten duen talde bat etorriko da; Malas Compañías, “Orsai” lanarekin. Estreinatua berria da. Hiru obra hiru egunetan. Hartara beti dugu zerbait herrian. Ahal dela, ea lortzen dugun herriko ekintzen agendan txertatzea.



“EGUZKIAREN BIDAIA” ANTZEZLANA, UZTAILAREN 14AN SUTEGIN.

Uztailak 14 larunbata

egitaraua, orduz ordu

9:30 "Usurbilgo Kaxkoan dugun natura" ezagutzeko irteera Sutegitik: Jakoba Errekondorekin Usurbilgo natur txoko batzuk ezagutu eta naturarenaganako begirada landuko dugu. Doakoa. Iraupena: bi ordu eta laurden.

12:00 "Eguzkiaren bidaia" antzezlana Sutegin. Sarrera: 2 euro (Naturari buruzko marrazkia ekarrita sarrera doan).

15:30-17:30 Antzerki tailerra: Jakoba Errekondorekin egindako ibilbidean oinarritutako eszena laburrak bikoteka prestatuko dira, Galder Perezen laguntzarekin. Potxoenea eta Sutegin. Matrikula: 5 euro. Plaza mugatuak. Izen emateko txerriki@gmail.com

17:30 "Naturbira antzeztua" ekintza ibiltaria. Irteera Sutegitik: trikiti-xarekin girotutako kalejiran, hainbat geldialdi egin eta antzerki eszena laburrak eskainiko dira. Doakoa.

Antolatzailea: Txerriki.

Laguntzailea: Usurbilgo Udala.

Patri Jatetxea



K/nagusia 14. © 943 362 725



ARRANDEGIA  
**PELLO**  
PUNTAPAX 7  
943 36 21 64  
USURBIL

**TAXI 24h**  
Jose Etxabe USURBIL

677 37 34 66  
943 36 21 78

**www.noaua.com**  
USURBILGO ATARIA

## Antzerki emanaldiko protagonistak



JON OLASAGASTIK ARGAZKI HAU BIDALI DIGU E-POSTAZ. PASA DEN ASTE-ARTEAN EGINDAKO ANTZERKI EMANALDIAN PARTE HARTU ZUTEN GAZTETXO-  
AK AGERI DIRA.

## Lanbide Eskolan matrikulatzeko aukera, uztailaren 11ra arte

**O**stegun honetatik, uztailaren 5az geroztik zabalik dago Lanbide Eskolan matrikulatzeko epea hilaren 11ra arte.

2012-2013 ikasturtean, Erdi eta Goi Mailako ziklo desberdinetan trebatzeko aukera izango dute ikasleek; administrazioa eta kudeaketan; elektrizitate-elektronikan; fabrikazio mekanikoan; ura eta energia; produkzio zerbitzu eta mantenuan. Eskabideak bulego ordutegi honetan aurkez daitezke; astelehenetik ostegunera, 9:00-14:00



UZTAILAREN 11N AMAITUKO DA MARIKULATZEKO EPEA.

artean eta 16:00-18:00 artean; eta ostiraletan, 9:00etatik 14:00etara. Informazio gehiago: 943 364 600 edo [www.lhusurbil.com](http://www.lhusurbil.com)

### Gaztelekuko udako ekintzak, egunotarako

**H**auexek dira Gaztelekutik DBH-ko ikasleentzat egunotarako antolatu dituzten hitzorduak:

#### UZTAILAK 5, OSTEGUNA

10:45-19:00 Donostiara piraguismoa egitera. Nori zuzendua: DBH 2.

#### UZTAILAK 6, OSTIRALA

11:00-19:00 Hendaiara irteera. Tren geltokitik hondartzara oinez. Nori zuzendua: DBH 2.

#### UZTAILAK 10, ASTEARTEA

11:00 Andatzako irteera prestatu Gaztelekuan: janaria, kanpinga, guraso baimenak. Nori zuzendua: DBH 3.

#### UZTAILAK 12-13, OSTEGUN ETA OSTIRALA

Andatzara irteera ostegunetan 18:00etan. San Estebanen lo egin. Eta hurrengo egunean buelta, 14:00etan.

### DYAren ikastaroa

**S**orospen eta Lehen Sorospen Sikastaro berri bat antolatu du DYA Gipuzkoak. Datorren astelehenean, uztailaren 9an jarriko da martxan. Bi asteko iraupena izango du eta Artzabalen burutuko da. Goizero, 10:00-13:00 artean. Izena eman edo informazio gehiagorako: 943 46 46 22.

**LATAILLADE**  
  
**ITURGINTZA**  
 Gasa, berogintza, klimatizazioa, instalazioak eta mantenimendua  
 Aristitxo 8, behea 943 363 348 - 609 888 021

**txirriStra**  
**TABERNA**  
  
 -Plater konbinatuak  
 -Ogitartekoak  
 -Pintxoak  
 Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

## Pirinioetako irteera, uztailearen 14 eta 15ean Andatzakoekin



ANDATZAKO HAINBAT LAGUN, ERRIOXA INGURUAN EGINDAKO IRTEERAN.

**E**rrioxatik ekarritako oroitzapen politik gogoan dituzte Andatzako kideek. Baina dagoeneko Pirinioetara begira daude. Datorren asteburuan abiatuko dira hara. Bada izena emateko aukera oraindik.

Piedrafitako zirkora abiatuko dira uztailearen 14an Andatza Mendi Kirol Taldeko kideak. "Autobusa betetzen ari zaigu baina oraindik plaza libreak daudenez, joateko asmorik baduzu, lehenbailehen eman ezazu izena", ohartarazi nahi dute Andatzakoek.

### Izen-ematea

Ikasleek eta Andatzakoek 60 euro ordaindu beharko dute eta gainontze-koek 65 euro, aterpeko pentzio-erdia eta autobusa barne direlarik. Izena ematerakoan 20 euro jarriko dira.

Izena emateko epea: uztailearen 9a astelehena.

Non eman izena: Andatza Mendizale Elkarte 2101 0069 16 0121883656 kontu zenbakian (Kutxa) uztailearen 9a baino lehen. Izena ematerakoan 20 euro sartu behar dira.

### Datorren astean bilera Sutegin

Uztailearen 12an osteguna, bilera egingo dute Sutegin, arratsaldeko 19:00etan, "ibilaldira joan behar dugun guztiok, ibilbidearen xehetasunak, ordutegiak, argibideak eta eraman beharrekoak argitzeko".

Gogoan izan federatzea garrantzitsua dela. Andatza Mendizale Elkarrekin antolatzen dituen ekitaldietako eta irteeretako federatuen istripuak, mendi federazioko aseguruak babesten ditu. Gainontzeko partaideen aseguruua norberaren ardura da.

Informazio gehiago eta ibilbidearen mapa eta profilak [www.andatza.com](http://www.andatza.com) web orrian aurkituko dituzu.

### Eskalada ikastaroa, bertan behera

**A**steburu honetarako aurrizkia zegoen eskalada ikastaroa bertan behera geratu da. Andatzakoek adierazi digutenez, "aurrerago beste ikuspegi batekin eskaladari ekiteko asmoa badugu eta honen berri ere izango duzue".

### Zubietako errebote taldea finalera iritsi da

**Z**ubietako taldeak hitzordu garrantzitsua du datorren astean. Azken orduko aldaketarik ez bada behintzat, Iparraldeko Errebote Txapelketako finala jokatu du uztailearen 12an, 2. Mailari dagokion norgehiagoka. Hauek dira finalera sailkatu diren jokalariek: Joseba Aizpurua, Josu Aizpurua, Ugaitz Rezola, Imanol Aizpurua eta Jon Argote. Finala uztailearen 12an jokatu dute, Donapaleuko plazan (Behe Nafarroa), goizeko 10:30ean.



DONAPALEUN JOKATUKO  
DUTE FINALA.

Okindegia-Gozotegia  
**LABE-GOXO**

Josue  
Igeltseritza  
606 37 21 05  
Atallu pol.28 USURBIL

**BENTA  
TABERNA**  
HANBURGESAK  
Oilasko erreak  
Ogitartekoak  
943 36 93 05

**Otar-Goxo**  
Elkargaiak  
Zubiaurrenea, nº2  
943 36 55 81  
20170 Usurbil





## Agenda !!

### Uztailak 9 astelehena

- Odol ematea anbulatorioan, 18:00-20:30ak bitartean.  
- DYAKo ikastaroaren hasiera, Artzabalen, 10:00-13:00.  
Datu gehiagorako: 943 46 46 22.

### Uztailak 14 larunbata

- Herri Batzarra Aginagako ludotekan, 18:30ean.  
- Udako Antzerki Eguna (ikus 12. orrialdea).  
- Pirinioetara irteera Andatzarekin (ikus 15. orrialdea).

### Goardiako farmaziak

Uztailak 5, osteguna  
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Uztailak 6, ostirala  
Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte

Uztailak 7, larunbata  
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Uztailak 8, igandea  
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Uztailak 9, astelehena  
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Uztailak 10, asteartea  
De Miguel, Kale Nagusia 32 Lasarte

Uztailak 11, asteazkena  
Rodriguez, K. Nagusia 42 Lasarte

Uztailak 12, osteguna  
Gil, Kale Nagusia 24 Lasarte

Uztailak 13, ostirala  
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Uztailak 14, larunbata  
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Uztailak 15, igandea  
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

\* Larunbatetan, *Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00etatik 13:30era.*

**GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ**  
*Echeveste, Elkano kalea 9, behe Herri*  
*Telefono zenbakia: 943 552 087.*  
*Urte osoko egutegia jasotzeko bidali FARMA*  
*25600 zenbakira (1,39 BEZ barne)*

## Iker Vicente nagusitu zen

### Euskal Herriko aizkolari txapelketan

**E**uskadiko Aizkolari Txapelketa Ejokatu da aurtengo festetan, gazteen artekoa. Oso ikusgarria izan zen Iker Vicente eta Eneko Goñiren arteko lehia. Azkenean, Iker Vicente Otsagabiako aizkolaria nagusitu zen, eta bi segundura amaitu zuen bere lana Eneko Otaño beizamarrak. Gainontzeko aizkolariak hauek izan ziren: Oier Kañameres, Jose Antonio Etxeberria eta Julen Larrea.

#### Jaietako bideo ugari sarean

Etxekoen animo ugari jaso zituen Iker Vicentek. NoauaTB gure web orriko bideo kanalean ikusiko duzue zein estua izan zen finala, eta zer nolako animoak jaso zituen txapelkunak.

Jaietako bideo gehiago ere aurkituko dituzue bertan: Dantzari gazteen saioa, Soka dantza, azken traka, gaztetxearen aldeko manifestazioarena...



LEHIAREN INGURUKO BIDEA ZEIN  
BESTE BIDEOK ESKUKO TELEFONON  
IKUSTEKO, HAUXE DUZUE KODEA.

### Uztailaren 14an, herri batzarra Aginagan

**B**idean Agiñatarron Herri Elkarteak herri batzarrera hurbiltzeko deia zabaldu du: "uztailaren 14an larunbata, arratsaldeko 18:30ean, Aginagako ludotekan".

Hauek izango dira batzarrean hizpide izango dituzten gaiak: "Eliza Zarraren konponketa noiz hasiko den eta zer nola izango den eta sortzen diren beste gaien inguruan hitz egingo da".

### Odol ematea, uztailaren 9an

**B**erez, bi hilero, lehen astelehenean izaten da odola emateko aukera. Uztaileko iragarria dagoen hitzordua ordea astebete atzeratuko da, joan den astelehena uztailearen 2a baitzen, Santixabel Eguna, jai eguna Usurbilen. Honenbestez, hilaren 9rako finkatu dute odola emateko datorren saioa. Ohiko leku eta orduan; 18:00-20:30 artean, anbulatorioan.



**Aliprox**  
kale Nagusia 10, USURBIL  
943 361182



**Errazkin S.L.**  
igeltseritza orokorra  
943 24 01 76 eta  
649 435 470  
errazkinsl@euskalnet.net  
Oztaran auzoa 33, URNIETA

Zuen  
publizitatea  
hemen  
943 360 321  
publizitatea@noaua.com

**URDAINTZI**  
eraikuntzak  
649 43 54 75 / 76  
943 36 72 64  
eraikuntzak@euskalnet.net  
**ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK**

## ETXEBIZITZA

- Pisu salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462
- 3 logelako pisu bat alokatzen da Muna Lurra kalean. 661 43 63 53.
- Lau logeletako etxebizitza bat alokatzen da Atxegalden. Informazioa: 659389707 / nerezbabala@gmail.com
- Pisu alokairuan Santuenean, 65m berritua, 2 logela, 650euro. Tf: 667 438 145.
- Etxe bat alokatzen da Artaxonan (Nafarroa). 4 logela, jangela handia, lorategia. Hilabeterako edota baita uda parterako ere. 450 euro. 670 090 262 (Irene)
- Etxea salgai Kalezarren bista ederrekin. 2 solairuko, bakoitza 115 metro koadro. Eta 2 solairuko borda dena 3.000 m lur sailan. 665720913 / 665720914
- Kaxkoan atiko berria salgai. 2 logela, sala, komuna, sukaldea eta 2 terraza handi bista ederrekin. Trasteroa eta garajea. 665720913 / 665720914.
- Pisu bat salgai Kaxkoan. Dena berritua. 3 balkoi eta ganbara. Eguzkitsua eta prezio onean. 697 204 758.
- Pisu salgai Munalurran. 3 gela, sukalde jangela, berogailua. Sartzeko moduan. 31 milioi pezeta. 943370957.
- Aukera ezin hobea! Etxea salgai Santuena auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobean. Merkea, 678 581 991.
- Pisu alokatzen dit Elgoibarren. Lau gela. 677 780 680.
- 3-5 gela arteko pisu alokatzen dit Castellonen, opporraldi, asteburu pasa edota ezkontza agurretarako. Itsaso, gaztelu eta mendialdeko bista dituzte. 677 780 680.
- Pisu salgai, San Esteban kalea 11n. 4.pisua. Kanpoaldera ematen du eta eguzkitsua da. Hiru gela, sukalde eta jangelarekin, komuna, terraza eta ganbarekin. 943 455 202 edo 697 530 792.
- Pisu salgai, San Ignazio 5 kalean. 3 logela, 100 metro karratu eta terraza. 340.000 euro. 648 013 277
- Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen. 674 848 346.
- Logela bat alokatzen da Usurbilgo erdigunean. 667740266.
- Etxebizitza salgai Atxegalden. 86 metro, sukalde-jangela handia, 3 logela, egongela, 2 bainugela, ganbara, terraza handia. Berritua. 232.000 euro. 699 189 764.
- Pisu bat alokatzen da, lau gela, sukaldea, sala eta komunarekin. 609 011 816 / 943 366 318.
- Pisu salgai Atxegalden. Sukaldea, egongela handia, 3 logela, bi komun, ganbara, igogailua. 662 056 899.
- Duplex bat salgai Santuenean, espazio zabalak, dena kanpo aldera, 20 metro koadro trasteroa, dena berritua, faxkada, teilatua konpondu berriak. 677 471 648.
- Altxariak izan eta bi gela dituen alokairuko pisu baten bila gabilta Usurbil inguruan. Fidantza eman dezakegu. 626 154 994 / 697 230 419.
- Etxebizitza salgai Santuenean. Hiru logela, sukaldea, komuna. 120.000 euro. 665 736 896 (Iñaki).
- Pisu alokairuan Atxegalden. 3 gela, sukaldea, bi komun, terraza eta igogailuarekin. 943 371 066 / 637 309 209.
- Etxebizitza bat salgai Usurbilen. 60 metro. 3 gela, egongela, sukaldea, komuna eta trasteroa. 943 37 26 33 - 943 36 22 15.
- Usurbilen edo inguruan, alokairu konpartituan etxe baten bila nabil (ekainetik aurrera). 622 856 181.
- Atxegalden lau logeletako pisu salgai. Dena berriturik. Prezioa: 251.000 euro. Telefonoa: 699 720 940.
- 85 metroko etxebizitza alokatzen dit kaxkoan. 3 gela, 2 terraza eta trasteroa. 616064059 (gauetan deitu).
- 90 m pisu bat salgai Usurbilen. 3 logela, egongela, sukaldea, 2 komun, 7 metroko ganbara. Oso eguzkitsua eta bizitzen jartzeko moduan. 699 680 265 (eguerdian edo 20:00etatik aurrera). 237.000 euro.
- Lokala alokatzen da Atxegalden (lehen Truke zena). Prezioa: 360 euro. 943 373 414.
- Lau logeletako etxebizitza salgai Atxegalden. Ganbara ere badu. Aukera garajea erosteko. 699720940.
- Salgai dago Usurbilen etxe familiar polit bat, kiroldegiko ondoan. Tel. 646.041915 Amaia.

## SALAROSKETAK / GARAJEAK

- Bazu komertziala salgai Atxegalden. 50m2, etxebizitza lizentzia atzeratzeko aukera. 659389707 nerezbabala@gmail.com
- Scooter bat salgai, 450 euro. Egoera onean. 678 603 659.
- Kapritxozko Citroen Saxo salgai preziazkoa 2.200 euro. SS-BH, sekula istripurik izan gabea. Ondo zaindua eta gehigarri batzuk opan: bolante deportiboa eta errudberak zabalatzeko piezak. 609 928 387.

- Lokal bat alokatzen da Usurbilen, 90 metro koadro. 250 euro. Gazteentzat..., Atxegalden. 628 063 871.
- Lokal komertzial bat alokatzen da Atxegalden, Aristitxo kalean. Bi solairu, bakoitza 45 m, guztira 90 metro. Argia, ura eta komuna. 658 716 970.
- 38 m garaje itxia salgai, Txaramunton. 665 677 195.
- Garaje itxi bat alokatzen da Artzabal. 647 120 253.

## LANPOSTUAK

### Lan-eskaerak

- Sukaldari bat behar dugu, Xarman. 943 368 771.
- Larunbat eta igandekarako barrako langile bat behar da Xarma tabernan. 943 368 771.
- Arratsaldetan umeak zaintzeko neska baten bila gabilta. Nahiago Usurbilgoa eta euskalduna izatea. 676355635.

### Lan-eskaintzak

- Usurbilen bizi den pakistandar batek, ingeles klaseak emango lituzke gaztelania edo euskararen truke. 632 418 008. Raheem Abdul.
- 21 urteko neska usurbildar euskaldun bat eskaintzen da haurrak zaindu edota klase partikularak emateko LH-n nahiz DBH-n. Esperientziaduna. 666 041 971 (Ane)
- Ingeles natiboak klaseak eskaintzen ditu uztailan Usurbilen, 10 urteik gorakoek 686 499 775 (Toby)
- Jardineritzako lanak egiten dituzte txukun eta modu onean: 677 443 140 (Iñaki).
- Neska arduratsua garbiketa lanetan orduka lan egiteko prest. 678 998 840.
- 18 urteko mutil bat lanerako prest. Baratzean laguntzeko, morroi lanetarako, tabernan lan egiteko edo enkarguak egiteko. Tf: 626 735 354.
- Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 636929990.
- Helduak zaindu edota etxeko lanak egiteko. Orduka edo interna moduan. 608 774 999.
- 17 urteko neska euskalduna, udan lan egiteko prest: umeak zaintzeko, ikasketetan laguntzeko, ... Esperientzia umeekin eta Bigarren Baxilerria amaitua. 665754889 / 634459249 (Ane)
- 16 urteko mutil euskalduna naiz eta udarako lan bila nabil. Umeak zaindu edo indarra behar den lanak egiteko prest nago, baita beste edozein lan ere. Baxilerriko lehen maila amaitua. 665754889 / 692577515 (Xabier)
- Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 609632030.
- Zerbitzari edo sukaldari laguntzaile moduan lan egingo nuke. 650 032 454.
- Esperientzia handia izan eta arduratsua den neska eskaintzen da garbiketa lanetarako. 618 030 296.
- Ontziak garbitzeko edo sukaldari laguntzaile gisa lan egingo nuke. 677 108 568
- Emakume esperientziadun bat eskaintzen da umeak edo pertsona helduak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Claudia. 663 117 579.
- Gizonezko bat eskaintzen da, jatorriz euskalduna, edozein lanetarako. Helduak zaindu, sukaldean lagundu edo baserriko lanetan aritzeko. 627 206 451.
- Emakume bat eskaintzen da, adineko pertsonak zaintzeko, etxeko lanak egiteko eta ostalaritza lanetan aritzeko. Interna moduan ere bai. Tf: 673 445 903.
- Emakumea eskaintzen da, orduka etxeko lanak egiteko. 662 247 324
- Umeak zainduko nituzke arratsaldez edo zerbitzari moduan lan egingo nuke asteburuetan. 638 894 845.
- Usurbilgo neska gazte bat naiz, Heziketa Berezian diplomatu eta psikopedagogian lizentziatua. Goizez nahiz arratsaldez, klase partikularak emateko zein haurrak zaintzeko prest. Badut esperientzia baita hezikuntza premia bereziak dituzten haur eta gazteekin ere. 688 661 997 / 943 365 005.
- Neska euskalduna eta usurbildarra naiz, eta arratsaldetan haurrak zaintzeko zein klase partikularak emateko prest. Atzerriko Hizkuntzako Majisteritzan eta Haur Hezikuntzan diplomatu naiz. Badut esperientzia. 652712099.
- Neska bat eskaintzen da, helduak edo umeak zaintzeko, edo etxeko lanak egiteko. Orduka edo interna moduan. Tf: 628 692 334.
- LHko haurrentzat klase partikularak emateko neska eskaintzen da. 680 453 563 (Maialen).
- Emakume arduratsua eta erreferentziarik eskaintzen da, etxeko lanak egin, umeak zaindu, edo lan desberdinak egiteko. Lana behar dut. 626 370 969.
- DBH eta Baxilergerako klase partikularak emateko prest. Matematika, Marrazketa... 687 674 161.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egin, umeak zaindu... Esperientzia daukat, kotxearekin eta eskaraz dakit. 943 365 079.
- Matematikako klase partikularak, maila guztietan, 18 urtetako esperientzia. 646717676.
- Ingeles neska natiboa, haurtzaindegiko irakaslea 3 urteik 8 urte arte klase partikularak emateko prest. 656753063.
- Esperientzia duen neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko. 660041361.
- Bertako emakumea, 50 urte, dibortziatua eta famili kargarik gabe, pertsona nagusiak zaintzeko eskaintzen da. Interna lanetarako ere. 697 245 186, Idoia.
- Emakume bat eskaintzen da, interna moduan lan egiteko. Erreferentzia onak. 661 091 863.
- Umeak zein helduak zaintzeko edo ostalaritzan aritzeko neska bat eskaintzen da. 616376591 / 943243119
- Neska esperientziaduna eta ikasketa tituluak egina pertsona helduak edo ezinduek zaintzeko, garbiketa lanak egiteko eta ostalaritza lanetan aritzeko eskaintzen da. 666773813
- Orduka umeak zaindu eta garbiketa lanak egiteko eskaintzen da neska bat. 663294970
- Aleman eta Ingeles natiboak, klaseak ematen dituzte Usurbilen. Interesatuak deitu 622 856 181.
- Etxeko lanak egiten edo haurrak zein pertsona helduak zaintzen edo dendarri lanetan arituko nintzateke goizez. 620 093 697.
- Garbiketa lanetan edo dendarri moduan lanean aritzeko neska bat eskaintzen da. 626618097.
- Emakume esperientziaduna eta erreferentziarik eskaintzen da gauetan adineko pertsonak zaintzeko. 618410123.
- Emakume bat eskaintzen da interna moduan adineko pertsona zaintzeko edo etxeko lanak egiteko. 635267221.
- Emakume bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko edo adineko pertsonak zein haurrak zaintzeko. Orduka edo interna moduan aritzeko. 633709347.
- Lehen Hezikuntzako diplomatuak klase partikularak ematen ditu ikasgai guztietan, Usurbilgo lokalean. 688 681 557 edo imakulada@gmail.com
- Neska bat eskaintzen da orduka zein interna moduan lanean aritzeko Usurbil eta inguruetan etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak zaintzeko. 696537247
- Emakume bat eskaintzen da etxekolanak egiteko orduka edo tabernan lanean aritzeko. 603794547.
- Emakume bat eskaintzen da etxekolanak egiteko orduka edo tabernan lanean aritzeko. 635217362.
- Mutil gazte bat eskaintzen da baserri, baratzeko lanak, mendia garbitzeko edo igeltsaritza lanetarako, 677593772.
- Etxeko lanak egiteko prest nago, baita jende nagusia edo gaztetxoak orduka zaintzeko ere. 606 800 837.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, pertsona helduak zein haurrak zaintzeko edo ostalaritza lanetarako. Esperientziaduna. 658107757

## BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Angora arrazako 10 katu txiki oparitzen dituzte. Tf: 628 745 443.
- Mutil baten txamarra, talla 10-12, galdu zaigu frontoan. Beig eta urdin kolorekoa. 656 702 957.
- Etxean egindako ardi gazta saltzen da. 687 348 223
- Landetan "movil home" bat alokatzen da "Lago Leon" en. Aste Santuko bigarren astea, uztaila eta iraila. "Punta Lago" kanpinea. 634 443 909.
- Hemengo babarruna salgai: 637 974 994.
- Haur sila eta kapazoa erosiho nuke: 667 715 075.
- Hemengo urra eta patata erosiho nituzke. 634409888.
- Zaldi bat jartzeko lursaila alokatuko nuke 616260 451
- Akordeoia saltzen dut. Gutxi erabilia. 943 370 344.
- Hemengo intxaurrek salgai. 943 67 11 60.
- Usurbilen WII-a, PSP-a eta Nintendo DSi-aren software aldazten da, Internetetik jaitsiatiko joko guztietan jolastu ahal izateko. Ez da txipik instalatzen, ez da kontsola irekitzen. 635 729 637.
- Ezkontzetan abesteko talde bokal bat nahi baduzu, deitu 665745071 (Iñaki).
- Ezkontza zein ekitaldietan abesteko kantari lirikoa. Maketa bat entzungai daukat. 690784113.

Ohar, zorion agur, jaio edo hildakoen berri emateko azken eguna:  
ASTEARTEA, EGUERDIKO 11:00ETAN  
erredakzioa@noaua.com



**Zorionak Noa! Gure Bixitoak** konturatzerako hiru urte beteko ditu. Hiru muxu potolo Araia, Amatzos eta Aitaxoren partez.



**Zorionak Danel!! Gure etxeko gixontxoak** dagoeneko bi urte beteko ditu uztailaren 11ean. Etxekoan partez muxu erraldoi bat, amatxorentzat ere.



LTD/Euskaltel



Ordenagailuan



Ipad/Tablet



Mugikorrean

# EDERTU ZAITEZ!

**LOLI LIZARRALDE**  
ESTILISTA



**L'ORÉAL**  
PROFESSIONNEL

**INOA**  
Kolorazio sistema berria!

Zubiurrenea, 5B USURBIL 943 361 971

**PHYRIS**  
PREMIUM SPA COSMETICS



**Jwar**  
ESTETIKA

**APARATOLOGI ZIRKUITUA**

- Corputzerako
- Bakunterapia
- Elektroeskultura
- Presoterapia
- Ultrasoinuak
- Termolineo

Informa zaitez bonu bereziak

**munalurra 2, Usurbil 943 571 680**



**Ane**  
ILEAPAINDEGIA

Artzabal



**JUBILATUENTZAT**  
**AUKERA ONENA**

artzabal baserria 626603600

**MASZADA**  
NATURAL THERAPY

**INTZA**  
ILEAPAINDEGIA  
ESTETIKA ZENTROA

**UDA HONETAN...**

Bolumena, pisua, moldeaketa, erreakfirmazioa eta tonifikazioa lantzen dituen bi tratamendu ezin hobekak ekarri ditugu:

**Revolution**  
Zelulitis (Entxarkatiba, edematosoa, fibrosoa, enkistada) lantzen duena.

**MINCEUR INTENSIVE**  
Gizentasun morbidoa eta menopausia lantzeko.

Kalitatezko produktuekin estilismoa eta estetika lantzen ditugu

Egun oso irekita! Nagusia 8, USURBIL 943 36 36 41



**Elexpe**  
ileapaindegia



Betileen tintaketa  
eta permanentea

Estetika • Tatuaiak

Zutikako eta etzandako  
Solariuma

Muna Lurra 12. © 943 370 462

**GOLDWELL**  
**ELUMEN**

**m**

**ileapaindegia**

**OSTEOPATIA ZERBITZUA**

Karlos Alzugaray  
Osteopata D.O Fisioterapeuta Kol zbk 178

**HITZORDUA: 607 85 32 08**

**mistoa**

Zubiurrenea 4. © 943 361 951